

實習訓練：歐盟執委會評估分析歐洲品質框架的影響

駐歐盟兼駐比利時代表處教育組

歐盟執委會於 2023 年 1 月 10 日公佈了對 2014 年實習（訓練）品質框架（Quality Framework for Traineeships）的評估，評估其在整個歐盟的實施情況、對加強實習（訓練）品質的貢獻及可能的改進空間。

實習（訓練）在幫助年輕人獲得實踐經驗和促進進入勞動力市場方面發揮著關鍵作用。為評估而接受調查訪問的 85% 的受訓者表示，培訓機會使他們學到了專業且實用的東西。

此外，評估顯示，歐盟實習（訓練）品質框架是歐盟會員國保證實習（訓練）品質的一個重要參考點。絕大多數被諮詢者，包括國家當局、公共就業服務機構、企業代表和年輕人等，都認為該框架及其 21 條原則仍適用。然而，品質原則的應用以及其監測執行還需要再改善。

此次評估後，執委會將在 2023 年後半提出對該框架的更新，正如執委會 2023 年工作計畫所宣布，這將是對 2023 歐洲技能年（European Year of Skills 2023）的一個重要貢獻，支持年輕人的實習（訓練）和勞動力市場參與。

更新品質框架以改善實習

歐盟執委會對 2014 年實習（訓練）品質框架的評估是基於對該框架在各歐盟會員國實施情況的研究、利益攸關方的協商結果，包括國家和歐盟層面的社會合作夥伴，以及對 1,800 多名實習生的回覆所進行的調查評估。

調查評估顯示：

- 實習（訓練）品質框架幫助歐盟會員國實施政策和立法改革，特別是在那些實習訓練系統不太發達的國家。然而，在實際應用方面仍有改進空間。
- 自 2014 年以來，有許多年輕人在其他歐盟國家參加實習訓練，然而，國外生活的費用和相關訊息的缺乏被認為是跨國接受實習訓練的挑戰。

- 眾多諮詢機構建議，該框架的品質標準可再予以加強，例如在公平報酬、獲得社會保護、更好地適應勞動力市場的發展（如遠距工作）以及可更加注重數位技能方面。
- 一些利益相關者建議應在實習訓練期間和之後對受訓者的保證上提供更好的支持，例如透過導師制度。
- 一些利益相關者呼籲擴大實習（訓練）品質框架的範圍。例如，將其列入正規教育和實習（訓練）的一部分，因此使得目前不列入框架範圍內的實習，可被框架中的一些原則所涵蓋。然而，並非所有諮詢機構都贊成此點。
- 必須收集各歐盟會員國實習（訓練）工作有關普遍性、品質和性質可比較的數據，以及它們對青年就業的影響。

背景介紹

2014 年實習（訓練）工作品質框架建議（2014 Council Recommendation on Quality Framework for Traineeships），旨在通過高品質的實習（訓練）工作來幫助年輕人從教育和失業中過渡到就業，提高其技能並獲得工作經驗。它補充了歐盟執委會支持青年就業的其他舉措，如加強青年保障。

更具體地說，它提出了 21 條實習（訓練）的品質原則，建議歐盟會員國將其付諸實踐，以確保高品質的學習和適當的工作條件。這包括書面的實習（訓練）協議，明確的學習目標，以及關於報酬和社會保護的透明資訊。

歐洲社會權利支柱行動計畫（European Pillar of Social Rights Action Plan）宣布對該理事會建議進行評估，特別是在工作條件方面。這項評估為 2023 年之後提出的歐盟執委會倡議奠定了基礎，正如執委會 2023 年工作計畫所概述的那樣，該倡議旨在更新實習（訓練）品質框架，並解決包括公平報酬和獲得社會保護在內的問題。

該建議的更新也將為 2023 年歐洲技能年及其目標提供重要貢獻，為終身學習提供新的動力，並激勵更多人進入勞動力市場，包括年輕人，特別是那些沒有接受教育、就業或培訓的人。

撰稿人/譯稿人：駐歐盟兼駐比利時代表處教育組

資料來源：歐盟執委會

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_23_71

